

## RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH No. 0730/2010

La Paz, 30 de julio de 2010

### VISTOS

El memorial presentado por la empresa "**TRIPLE A**", representada legalmente por **Dorian Arce Ibañez** con Cédula de Identidad No. 668496 Oruro, a través del cual solicitó **Autorización para la Operación y otorgamiento de Licencia de Operación de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV**, en la forma y condiciones establecidas en el Reglamento para la Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de Gas Natural Vehicular y Talleres de Conversión de Vehículos a GNV, aprobado mediante Anexo del Decreto Supremo 27956 de 22 de diciembre de 2004, en adelante el **REGLAMENTO**.

### CONSIDERANDO

Que conforme dispone el inciso c) del artículo 10 de la Ley No. 1600 (SIRESE) de 28 de octubre de 1994, es atribución de la Superintendencia de Hidrocarburos, hoy Agencia Nacional de Hidrocarburos, otorgar licencias y autorizaciones en aplicación de dicha ley, de las normas legales sectoriales y reglamentos correspondientes.

Que la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005, faculta al ente Regulador otorgar concesiones, licencias y autorizaciones para las actividades sujetas a regulación.

Que el Decreto Supremo No. 28173 de 19 de mayo de 2005, autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos, ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos, aplicar transitoriamente el **REGLAMENTO** en tanto sea aprobada la nueva reglamentación.

### CONSIDERANDO

Que el artículo 91 del **REGLAMENTO**, establece que las personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, interesadas en la construcción y operación de Talleres de Conversión, deberán cumplir lo exigido por el precitado decreto.

Que mediante Resolución Administrativa ANH No. 0085/2010, de fecha 01 de febrero de 2010, la empresa "**TRIPLE A**", obtuvo la autorización para la construcción de un taller de conversión de vehículos a GNV, a ser ubicado en la calle sin denominación N° 10 en la prolongación de la avenida Romero del Barrio Pampa Galana de la zona de Morros Blanco, de la ciudad de Tarija.

Que de acuerdo al informe Técnico TC 073 DRC 1310/2010, de 20 de julio 2010; y, al Informe Legal DJ 0654/2010, de fecha 30 de julio de 2010, la empresa "**TRIPLE A**", cumple con los requisitos técnicos y legales establecidos en el **REGLAMENTO**, por lo que, recomiendan la emisión de la resolución administrativa de autorización de operación y la licencia de operación.

### CONSIDERANDO

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

### POR TANTO;

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos en ejercicio de las atribuciones que le reconocen la Ley SIRESE No. 1600 de 28 de octubre de 1996, la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005, el Reglamento de Construcción y

1 de 2

Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, aprobado en Anexo al Decreto Supremo No. 27956 de 22 de diciembre de 2004, demás disposiciones sectoriales y a nombre del Estado Boliviano.

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Autorizar a la empresa "TRIPLE A", representada por **Dorian Arce Ibañez** con Cédula de Identidad No. 668496 Oruro, la **OPERACION** de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV, ubicado en la calle sin denominación N° 10 en la prolongación de la avenida Romero del barrio Pampa Galana de la zona de Morros Blanco de la ciudad de Tarija.

**SEGUNDO.-** Otorgar en favor de la empresa "TRIPLE A", la Licencia de Operación de un taller de Conversión de Vehículos a GNV, ubicado en el domicilio antes señalado.

**TERCERO.-** La Licencia de Operación otorgada mediante la presente Resolución Administrativa tendrá una vigencia de 2 (dos) años computables a partir de la fecha de emisión de la misma, al cabo de los cuales deberá ser actualizada por la empresa, de acuerdo a lo establecido en el artículo 106 del REGLAMENTO.

**CUARTO.-** El Taller "TRIPLE A", deberá someterse a las inspecciones técnicas que periódicamente efectuará la Agencia Nacional de Hidrocarburos por sí o a través de terceros y las autoridades administrativas competentes, de acuerdo a disposición legal, tanto a las instalaciones como a los sistemas de seguridad.

**QUINTO.-** El Taller "TRIPLE A", queda obligada a que sus instalaciones y su operación, cumplan con las normas técnicas establecidas en el REGLAMENTO, así como también al cumplimiento de las normas de seguridad industrial y medio ambiente.

**SEXTO.-** La presente Resolución Administrativa podrá ser revocada o cancelada por la Agencia Nacional de Hidrocarburos, por las causales indicadas en el artículo 128 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, aprobado en Anexo del Decreto Supremo No. 27956 de 22 de diciembre de 2004.

Regístrese, comuníquese y archívese.

  
Ing. Guido Waldin Aguilar Arevalo  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es conforme:

  
José Miguel Loquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

**INFORME LEGAL**  
**DJ 0654/2010**

**A:** Dr. José Miguel Laquis Muñóz  
**DIRECTOR JURÍDICO a.i.**

**DE:** Dra. Elizabet Ergueta del Villar  
**PROFESIONAL I**

**REF:** **SOLICITUD DE PRIMERA LICENCIA DE OPERACIÓN  
PRESENTADA POR EL TALLER DE CONVERSIÓN A  
G.N.V. "TRIPLE A".**

**FECHA:** La Paz, julio 30 de 2010

Señor Director.

Con relación a la solicitud presentada la empresa "TRIPLE A", ubicada en la calle sin denominación N° 10 en la prolongación de la avenida Romero del barrio Pampa Galana de la zona de Morros Blanco de la ciudad de Tarija, representada legalmente por **Dorian Arce Ibañez** con Cédula de Identidad No. 668496 Oruro, solicitando primera **Licencia de Operación de su Taller de Conversión a GNV**, corresponde manifestar lo siguiente:

**PRIMERO.- (Verificación de requisitos legales)**

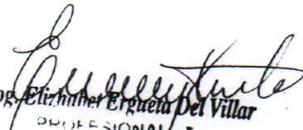
De conformidad a lo establecido por el Art. 105 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, se establece que la empresa "TRIPLE A", cumple con los requisitos del mismo, toda vez que:

- a) Mediante Resolución Administrativa ANH No. 0085/2010, de 01 de febrero de 2010 la Agencia Nacional de Hidrocarburos, autorizó a la empresa "TRIPLE A", la instalación de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV, a ser ubicado calle sin denominación N° 10 en la prolongación de la avenida Romero del barrio Pampa Galana de la zona de Morros Blanco de la ciudad de Tarija.
- b) Siendo que la construcción del Taller de Conversión de Vehículos a GNV ha sido concluida, la empresa "TRIPLE A" solicitó la Licencia de Operación respectiva, mediante memorial presentado en fecha 28 de julio de 2010, adjuntando la siguiente documentación:
  - Póliza de Seguro de Responsabilidad Civil No. CRC-T00010, por una suma asegurada de \$us 10.000 con vigencia desde el 27 de mayo de 2010 hasta el 27 de mayo de 2012, emitida por la Alianza Compañía de Seguros y Reaseguros S.A..

**SEGUNDO. (Conclusión y Recomendación)**

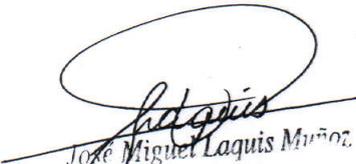
En mérito de lo expuesto, habiendo sido cumplidos los requisitos legales y en aplicación del Art. 104 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, se recomienda emitir la correspondiente Resolución Administrativa, disponiendo la Autorización de Operación a favor de la empresa "TRIPLE A"; y, enviar la misma junto a los demás antecedentes para firma del Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.

Es cuanto cumpla en informar para los fines consiguientes:

  
Abog. Esteban Erquieta Del Villar  
PROFESIONAL - I  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

La Paz, a julio 30 de 2010

Conforme, elabórese la Resolución Administrativa correspondiente que disponga la Autorización de Operación a favor de la empresa "TRIPLE A"; y, remítase la misma para consideración del Señor Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.

  
José Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



## INFORME TC 073 DRC 1310/2010

A: Ing. Guido Waldir Aguilar Arévalo  
**DIRECTOR EJECUTIVO a.i.**

DE: José Luis Osorio Téllez  
**INGENIERO DRC**

Ref: INFORME TECNICO PARA EMISION DE 1° LICENCIA DE OPERACION DE TALLER DE CONVERSION A G.N.V. TRIPLE "A", CIUDAD DE TARIJA.

FECHA: 20 de julio de 2010



1 L  
0654

Señor Director Ejecutivo:

### ANTECEDENTES

De conformidad a lo establecido en los artículos 103, 104 y 106 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y TALLERES DE CONVERSIÓN DE VEHÍCULOS A GNV, se determina que la solicitud de la empresa **TALLER DE CONVERSION A G.N.V. TRIPLE "A"** ubicada en calle sin denominación N° 10 en la prolongación de la avenida Romero, barrio Pampa Galana, zona de Morros Blancos de la ciudad de Tarija, siendo su representante legal el Sr. **Dorian Arce Ibañez**, cumple con los requisitos técnicos establecidos para la otorgación de la 1° licencia de operación.

Para este efecto, presentó la siguiente documentación:

- Recibo oficial N° 009006 por el depósito bancario de Bs. 2,832.00, el cual fue verificado por Tesorería de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.
- Fotocopia legalizada de los certificados de inspección de IBNORCA N° 047895 de cilindros para almacenamiento de GNC y el certificado de IBNORCA N° 044780 de kits de conversión de GNC.

Con informe REGT N° 0086/2010 de 26 de marzo de 2010, la Representación Regional Tarija, hizo llegar la planilla de inspección final del Taller de Conversión a G.N.V. Triple "A" de fecha 18 de marzo de 2010, la cual no presenta observaciones y recomienda la otorgación de la licencia de operación. Consecuentemente el taller cumple con las condiciones técnicas mínimas requeridas.

Se debe indicar que la empresa TALLER DE CONVERSION A G.N.V. TRIPLE "A" obtuvo su autorización de construcción mediante Resolución Administrativa ANH N° 0085/2010 de 1 de febrero de 2010.

### RECOMENDACION

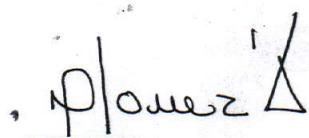
Se recomienda a su autoridad, previo análisis jurídico, la emisión de la Resolución Administrativa de autorización de operación y la licencia de operación.

Es cuanto informo a su autoridad para los fines consiguientes, con este motivo saludo a usted con la mayor atención.



José Luis Osorio T.  
INGENIERO DRC

V°B°



Ing. Northon Torrez Vargas  
DIRECTOR COMERCIALIZACION DERIVADOS Y  
DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.